STUDENT HEALTH & VACCINES

Health Services Guide | Grades 6-12

Below is a list of important actions you can take to keep your child and our community healthy.

Vaccines *Required* for Grades 7 and 12

Children entering **7th grade** are required to have the following immunizations:

- Tetanus, Diphtheria, Acellular Pertussis (Tdap)
- Meningococcal (first dose)

Children entering **12th grade** are required to have the following immunization:

- Meningococcal (second dose)

A complete list of immunizations can be found here.

How Vaccines Help Your Teenager

bit.ly/CDCTeenVaccinations

Diseases that Vaccines Help Protect Against:

bit.ly/CDCDiseaseProtection

Where to Get Your Child Vaccinated

Family Health Care Provider
Most clinics offer immunization-only appointments.

Scott County Public Health
Call **952.496.8555** or scan the QR code to make an appointment.

No Shots, No School allows children to have an immunization-only appointment at no charge to parents or guardians. Visit bit.ly/NoShotsNoSchool or scan the QR code to make an appointment.

Shakopee Public Schools Education Forward

Questions or concerns? Visit the MDH website at bit.ly/MDHImmunizationInfo or by scanning the QR code.

Additional Resources & Reminders

Is your child up to date on their immunizations? Please send a copy of their records to the Health Office.

Fax: 952.496.5093
or
Email the School Nurse or visit Shakopee.k12.mn.us to access the school nurse directory

docket

Download the Docket app on your smartphone or digital device to keep track of your child's immunizations and access your records. Scan the QR Code below to access.

Exemptions

If you would like to opt out of your child's immunizations, please complete page 2 of the immunization form by scanning the QR Code below. The objection must be notarized and turned into to your child's school nurse.

Questions?

Connect with the school nurse on any medical or support needs. Health services resources can be found here: **bit.ly/SPSHealthForms** or by scanning the QR Code below.

SALUD ESTUDIANTIL & VACUNAS

Guía de servicios de salud
Los Grados 6 - 12

A continuación hay una lista de acciones importantes que puede tomar para mantener saludables a su estudiante y a nuestra comunidad.

Vacunas *requeridas* para los grados 7 y 12

Los estudiantes que ingresan al 7 grado deben tener las siguientes vacunas:

- Tétanos, difteria, tos ferina acelular (Tdap)
- Meningocócica (primera dosis)

Puede encontrar una lista completa de vacunas aquí.

Los estudiantes que ingresan al **grado 12** deben tener las siguientes vacunas:

- Meningocócica (segunda dosis)

Cómo las vacunas ayudan a su hijo adolescente

bit.ly/CDCTeenVaccinations

Enfermedades contra las que las vacunas ayudan a protegerse:

bit.ly/CDCDiseaseProtection

Dónde vacunar a su estudiante

Proveedor de cuidado de la salud La mayoría de las clínicas ofrecen citas solo para vacunas.

Salud pública del condado de Scott Llama al **952.496.8555** o escanea el código QR para hacer una cita.

No vacunas, No escuela permite que los estudiantes tengan una cita de inmunización únicamente sin costo para los padres o tutores. Visite bit.ly/NoShotsNoSchool o escanee el código QR para programar una cita.

Shakopee Public Schools Education Forward

¿Preguntas ? Visite el sitio web de los MDH en bit.ly/MDHImmunizationInfo o escaneando el código QR.

Recursos adicionales y recordatorios

¿Está su estudiante al día con sus vacunas? Envíe una copia de sus registros a la Oficina de Salud.

Fax #: 952.496.5093
o
Envíe un correo electrónico a la enfermera de la escuela

Visite Shakopee.k12.mn.us para acceder al directorio de enfermeras

docket

Descargue la aplicación Docket en su teléfono celular o dispositivo digital para mantener actualizadas las vacunas de su estudiante y acceder a sus registros. Escanee el código QR a continuación para acceder.

Exenciones

Si desea cancelar la vacunación de su hijo, complete la página 2 del formulario de vacunación escaneando el código QR a continuación. La objeción debe estar certificada ante notario y entregarse a la enfermera escolar de su hijo.

Preguntas

Comuníquese con la enfermera de la escuela sobre cualquier necesidad médica. Los recursos de servicios de salud se pueden encontrar aquí: **bit.ly/SPSHealthForms** o escaneando el código QR a continuación.

CAAFIMAADKA ARDAYGA & TALAALO

Hagaha Adeegyada Caafimaadka | Darajooyinka 6-12

Xusuusin Muhiim ah: Tallaallada ayaa loo baahan yahay si loo galo Dugsiga barbaarinta.
Hoos waxaa ku yaal liiska tallaabooyinka muhiimka ah ee aad qaadi karto si aad u ilaaliso caafimaadka ilmahaaga iyo bulshadayada.

Talaalka looga baahan yahay Fasalada 7 iyo 12

Carruurta galaya fasalka **7aad** waxaa looga baahan yahay inay qaataan tallaalada soo socda:

- Teetanada, gawracatada, xiiq-dheerta Acellular (Tdap)
- Meningococcal (qaadashada koowaad)

Carruurta galaya fasalka **12aad** waxaa looga baahan yahay inay qaataan tallaalada soo socda:

- Meningococcal (qiyaas labaad)

Liis dhamaystiran oo tallaal ah ayaa laga heli karaa halkan.

Sidee Talaalku u Caawinayaan Kuraygaaga

bit.ly/CDCTeenVaccinations

Cudurada uu talaalku ka caawiyo kahortaga:

bit.ly/CDCDiseaseProtection

Halkee laga tallaali karaa ilmahaaga

Bixiyaha Daryeelka Caafimaadka Qoyska Inta badan rugaha caafimaadka waxay bixiyaan balamo tallaal oo keliya ah.

Caafimaadka Dadweynaha ee Degmada Scott
Wac **952-496-8555** ama sawir lambarka QR si aad ballan u qabsato.

Xabad la'aan, Dugsi la'aan Waxay u ogolaataa carruurta inay yeeshaan ballan tallaal oo keliya ah iyada oo aan wax lacag ah laga qaadin waalidiinta ama dadka masuulka ka ah. Booqo bit.ly/NoShotsNoSchool ama sawir lambarka QR si aad ballan u qabsato.

Su'aalo ama walaac? Booqo websaydka MDH ee bit.ly/MDHImmunizationInfo ama adigoo sawiraya koodka QR.

Khayraadka Dheeraadka ah & Xusuusin

Ilmahaagu ma la socdaa talaalka? Fadlan u soo dir nuqul ka mid ah diiwaankooda Xafiiska Caafimaadka.

Fakis: 952-496-5093
ama
Email: Kalkaaliyaha Dugsiga Booqo bit.ly/SPSHealthServices23 si aad u gasho tusaha kalkaalisada dugsiga

Soo deji abka Docket-ka casriga ah ama qalabka dhijitaalka ah si aad ula socoto tallaalada ilmahaaga oo aad u gasho diiwaannadaada. Sawir code-ka QR ee hoose si aad u gasho

Ka-dhaafitaanka

Haddii aad jeclaan lahayd inaad ka baxdo tallaalada ilmahaaga, fadlan buuxi bogga 2 ee foomka tallaalka. Diidmada waa in la ogeysiiyaa oo loo rogaa kalkaalisada dugsiga ilmahaaga.

Su'aalo?

Kala xiriir kalkaalisada dugsiga wixii baahi caafimaad ama taageero ah. Ilaha adeegyada caafimaadka waxaa laga heli karaa halkan: **bit.ly/SPSHealthForms** ama adigoo sawiraya QR Code ee hoose.